

REVIIA ZA LJUBITELJE GORA ŽE OD LETA 1895

Planinski

V E S T N I K

8
2014

PLANINSKA
ZVEŽA
SLOVENIJE

SPD
1895

3,40
EUR

INTERVJUJI

Peter Podgornik

Isabelle Patissier

Martin Žumer

9177 035014 34008

**Ob stoletnici
prve svetovne vojne**

Zgodbe s Krna

INTERVJUJI

**Peter Podgornik
Isabelle Patissier
Martin Žumer**

AKCIJA 50 % POPUST

Planinsko-izletniški vodnik Kamniška Bistrica



Na 160 straneh je v vodniku predstavljenih 19 opisov poti različnih zahtevnosti: dostop v osrčje kamniških planin (Koželjeva pot, po Kamniški Bistrici, slap Orglice, Sv. Primož), obiski »zelenega predgorja« (Krvavec, Velika planina, Kamniško in Kokrsko sedlo, Korošica, Greben, Konj, Vodotočno jezero) in vzponi na sive očake (Grintovec, Skuta, Brana, Planjava in Ojstrica).

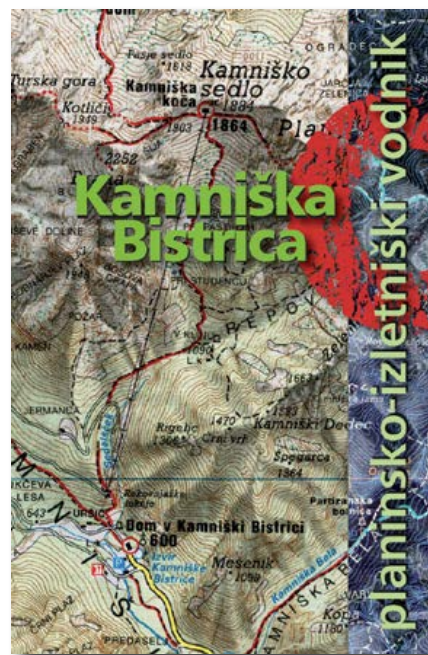
Večina opisanih tur poteka po označenih poteh, nekaj pa tudi po neoznačenih poteh in brezpotju. Vendar so vse poti, razen tiste do Sv. Primoža, planinske.

V vodniku so opisane ture teh težavnosti: lahka pohodniška oz. izletniška, lahko sredogorska, zahtevna sredogorska, zelo zahtevna sredogorska, zahtevna visokogorska in zelo zahtevna visokogorska tura. Kaj pomenijo te težavnosti, si lahko preberete v vodniku.

Format: 110 x 170 mm, obseg: 160 strani, vezava: broširano, šivano

V času od 15. 8. do 15. 9. 2014 lahko planinsko-izletniški vodnik Kamniška Bistrica kupite po akcijski ceni s 50-odstotnim popustom: 8,97 €* (redna cena: 17,95 €*).

*DDV je obračunan v ceni. Stroške poštnine plača naročnik.



Tekstilni izdelki

V planinski trgovini PZS je poleg kart, vodnikov, strokovne literature in drugih edicij možno kupiti tudi tekstilne izdelke. Na voljo so T-shirt majice (modre, ženske in moške, različnih velikosti), polo majice (modre, ženske in moške, različnih velikosti), majice Craft (različni modeli), kape z znakom PZS in podkape Craft. Več o tekstilnih izdelkih si lahko pogledate na: <http://www.pzs.si/trgovina.php?kat=22>.

Vabljeni k nakupu!



INFORMACIJE, NAKUP in NAROČILA:

Planinska zveza Slovenije, Planinska trgovina PZS

na sedežu: Dvorakova ulica 9, Ljubljana, v času uradnih ur, **po pošti:** p. p. 214, SI-1001 Ljubljana, **po telefonu:** 01 43 45 684 v času uradnih ur, **faksu:** 01 43 45 691, **brezplačna telefonska številka:** 080 1893 (24 ur na dan, vse dni v letu), **e-naročila:** narocilo@pzs.si ali **spletna trgovina PZS,** <http://trgovina.pzs.si>. **Uradne ure** v Planinski založbi PZS, Ljubljana, Dvorakova 9: v ponedeljek in četrtek od 9. do 15. ure, sredo od 9. do 17. ure, petek od 9. do 13. ure (odmor za malico: 10.30–11.00).

Slovenski planinski muzej

Triglavska cesta 49, 4281 Mojstrana, **telefon:** 08 380 67 30, **faks:** 04 589 10 35, **e-naročila:** info@planinskimuzej.si.



Izhaja petnajstega v mesecu.
Planinski vestnik objavlja izvirne prispevke,
ki še niso bili objavljeni nikjer drugje.
114. letnik

NASLOV UREDNIŠTVA:
Planinska zveza Slovenije
Uredništvo Planinskega vestnika
Dvorakova ulica 9, p. p. 214
SI-1001 Ljubljana
T: 01 434 56 90, F: 01 434 56 91
E: pv@pzs.si
www.planinskivestnik.com

ODGOVORNI UREDNIK:
Vladimir Habjan

UREDNIŠKI ODBOR:
Emil Pevec (tehnični urednik),
mag. Marjan Bradeško, Marta Krejan,
dr. Andrej Mašera, Zdenka Mihelič,
dr. Irena Mušič Habjan, dr. Mateja Pate,
Dušan Škodič, Tina Leskošek, Mire Steinbuch

ZUNANJI SODELAVEC:
Peter Šilak

LEKTORIRANJE:
Mojca Volkar Trobevšek, Marta Krejan,
Katarina Marin Hribar, Mira Hladnik

GRAFIČNA PRIPRAVA IN TISK:
Schwarz print, d. o. o.

NAKLADA: 6000 izvodov

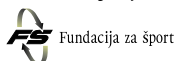
Prispevke, napisane z računalnikom, pošiljajte
po elektronskem mediju na naslov uredništva
ali na elektronski naslov. Poslanih prispevkov ne
vračamo. Uredništvo si pridržuje pravico do objave
ali neobjave, krajšanja, povzemanja ali delnega
objavljanja nenaročenih prispevkov v skladu s svojo
uredniško politiko in prostorskimi možnostmi.
Mnenje avtorjev ni tudi nujno mnenje uredništva.
Kopiranje revije ali posameznih delov brez
privolitve izdajatelja ni dovoljeno.

Naročanje:
Po pošti na naslov: Planinska zveza Slovenije,
Dvorakova ulica 9, p. p. 214 SI-1001 Ljubljana,
po elektronski pošti na naslov: pv@pzs.si ali po
telefonu **080 1893 (24 ur na dan)**.



Številka transakcijskega računa PZS je
05100-8010489572, odprt pri Abanki, d. d.,
Ljubljana. Naročnina 34 EUR, 58 EUR za tujino,
posamezna številka 3,40 EUR. Članarina PZS za
člane A vključuje naročnino. Reklamacije
upoštevamo dva meseca po izidu številke.
Ob spremembi naslova navedite tudi stari naslov.
Upoštevali samo pisne odpovedi do 1. decembra
za prihodnje leto.

Program informiranja o planinski dejavnosti
sofinancirajo Ministrstvo za šolstvo in šport RS,
Fundacija za financiranje športnih organizacij
v RS in Javna agencija za knjigo RS.



FOTOGRAFIJA NA NASLOVNICI:
Skrivnostna korita Soče, foto: Dan Briški

Uredništvo Planinskega vestnika skrbno
preverja vse članke in točnost v reviji objavljenih
opisov poti, ki praviloma vključujejo opozorila na
nevarnosti in možne pasti obiskovanja gora. Žal
pa je vsak opis vedno subjektiven, poleg tega se
objektivne težave na terenu lahko spreminjajo iz
dneva v dan, celo iz ure v uro. Zato uredništvo revije
in Planinska zveza Slovenije ne moreta prevzeti
nobene odgovornosti za morebitne poškodbe ali
materialno škodo, ki bi jih utrpel kdorkoli zaradi
hoje po gorah po navodilih iz te revije.



Okno

Noč je še, ko se ves krmežljav zbudiš. A vendarle. Danes je dan! Stopiš k oknu in se ozreš v nebo. Je zvezdnato? Menda je, takšno bi moralo biti, da bo tura lepa. Okno je dejansko naš prvi stik z gorami, ko še doma skozenj preverjamo vreme, tisti, ki žive bolj v vznožju gora, se vanje skozi okno lahko tudi ozro. Na obzorju uzrejo vsaj bled obris gora, ki vstajajo v obetajoče jutro.

In potem je pot, navzgor, na vrh, do koč. In spet je tu okno. Če se v kočo zatečemo pred slabim vremenom, morda le pred popoldanskimi oblaki, je okno tisto, skozi katerega opazujemo vremensko dogajanje. Če v koči prenočimo, je okno tisto, skozi katerega v večernem mraku počasi ugaša dan. V naše utrujeno telo v prihajajoči noči prileze prepotrebni počitek. Okno je tisto, ki nam ponoči kaže najčistejše zvezde, najbolj izrisan mesec na nebu, najgloblje temine vesolja. In okno je tista linica, skozi katero se zjutraj pritajeno pritipa prva slutnja svetlobe, je tisto mesto, ki nam da vedeti, kaj nas čaka. Prihaja jasen, sončen dan, ki ga nakazuje vse bolj blede nočno nebo, z vse manj zvezdami, ki jim moč jemlje jutranja zarja. Lahko je pogled skozi okno tudi sporočilo, da se nikamor ne mudi, saj je zunaj megleno, neprijazno, nespodbudno za planinsko turo.

Mar niso gore same kar eno samo veliko okno? Okno, ki je velikansko, ki je odprto na vse strani, ki je ena sama svoboda brezkončnega neba, ena sama širjava belega apnenca prečudovitih oblik, en sam preplet vrhov, grebenov, senčnih dolin in - neskončnih obzorij. In so gore tudi okno, ki nas ščiti, kot veliko panoramsko okno, na katerega eni strani so vsakodnevne norosti sveta, in na drugi strani tišina in umirjenost gorskega prostora. Pa čeprav je le-ta povsem odprt in brez konca.

Gore so tudi okno do sočloveka. Dostikrat se prav pri napornih vzponih in umirjenih postankih človek odpre sočloveku, v skupnih naporih za doseg nečesa lepega, velikega. Gore so okno, skozi katerega spoznavamo nove ljudi, tiste, s katerimi nas družijo ljubezen do narave, do pristnega sveta višin, do svobode gorskih prostranstev.

Predvsem pa so gore okno, skozi katerega pogledamo vase. Skozi najčistejše steklo, brez dolinskih madežev, brez prahu. V dolgih urah, ko smo sami s seboj, s svojimi napor, z željo priti više, doseči cilj! Ko dolinsko breme preprosto izgine, saj zanj v tistem svetu ni prostora. Gore so okno, ki omogoča jasen pogled vase, ki zbližuje prijatelje in naključne sopotnike na poti. Kajti tam gori, visoko nad dolino, je pogled jasnejši, seže dlje, ga ne zastira prav nič več. Tam gori je ena sama jasnina - zunaj in v srcu.

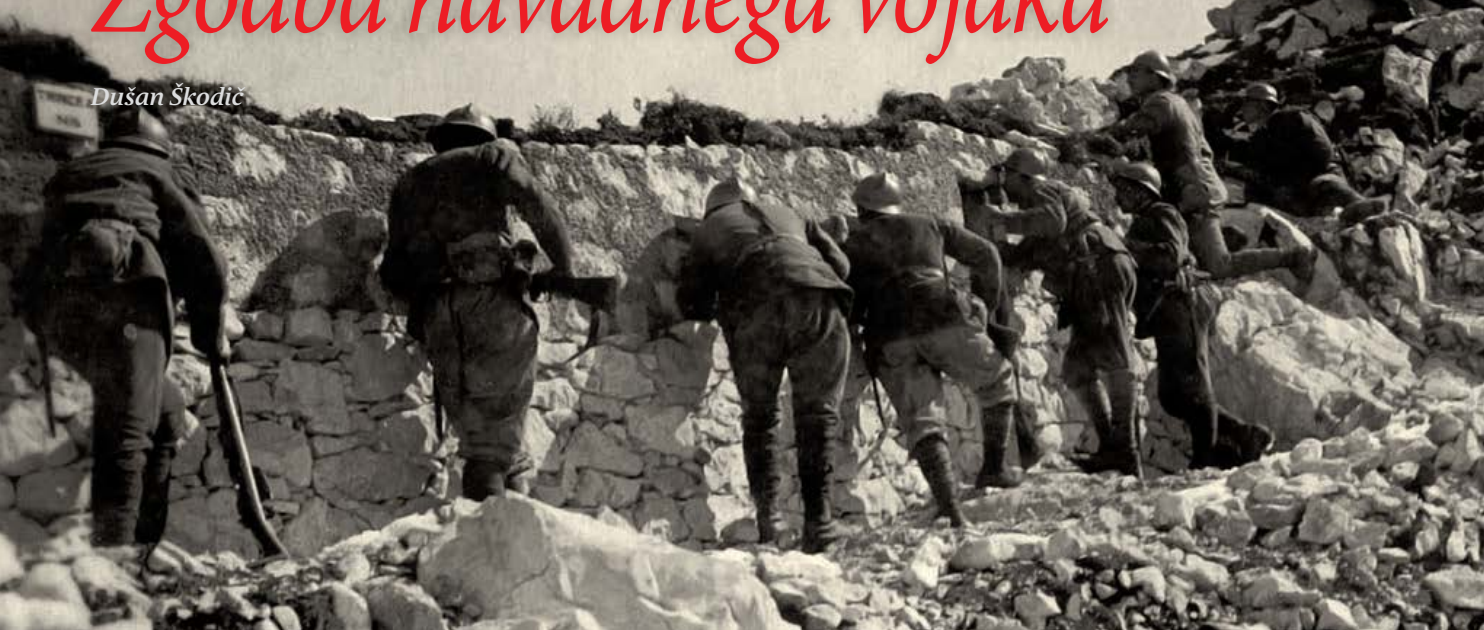
Dragi bralci! Na poletnih planinskih poteh vam želim mnogih jasnih pogledov, naj se pred vami razkrivajo razgledi, kot se razkrivajo ob odpiranju oken, naj skozi odprta okna zaveje svež veter, ki ohladi razgreta čela. Naj svežina odprtosti zbistri vaše misli. Da bi ob vrnitvi svet videli v lepši luči in pred seboj jasno pot. Naj bo pri tem naša revija tudi tako odprto okno v gorski svet. Srečno.

Marjan Bradeško

4 Stoletnica prve svetovne vojne

Zgodba navadnega vojaka

Dušan Škodič



18 Humor

Moje zgodbe s Krna

Peter Muck



UVODNIK

Okno

1

Marjan Bradeško

INTERVJU

Pogovor s Petrom
Podgornikom

11

Žarko Rovšek

GEO-IZLET

Geološki sprehod
po Fužinskih planinah

14

Nina Rman, Dejan Šram

S KOMNE NA KRN

Km 2012

22

Rafael Terpin

NAD JEZERSKO DOLINO

Jerebica/Cima del Lago

25

Olga Kolenc

AMERIČAN V JULIJCIH

Triglav po neobičajnih poteh

28

John Boyd

POLPRETEKLA ZGODOVINA

Zakaj smo morali včasih
zaključiti izlet že pod vrhom
hriba?

32

Dušan Škodič

INTERVJU

Pogovor z Isabelle Patissier

34

Martina Čufar Potard

JAMARSTVO

Kaninski kras

38

Franci Horvat

VELEBIT

Vonj po minskih poljih

40

Robert Logar

RAZMIŠLJANJE

No pain, no gain

43

Mateja Pate

VZHODNA SRBIJA

Od Donave do Stare planine

44

Tomaž Žganjar

INTERVJU

Pogovor z mladim alpinistom
Martinom Žumrom

48

Mira Hladnik

IZ DNEVNIKA GORSKEGA VODNIKA

Mont Blanc
po klasični smeri

54

Klemen Gričar

POTOPIS

Pot GR20

56

Marko Kabaj

30 Za ščepec plezanja

Na Mrzlo goro po severnem grebenu



51 Turno smučanje

... v zatrep doline
Val Savarenche

Uroš Prelovšek



ZGODBE S CAMINA

**Vallée d'Ossau
in njen Pic du Midi** 60

Tina Balant

HIMALAJSKI TREKING

Lobuche East Peak 67

Jana Vogeltnik Kranjc

BOTANIKA

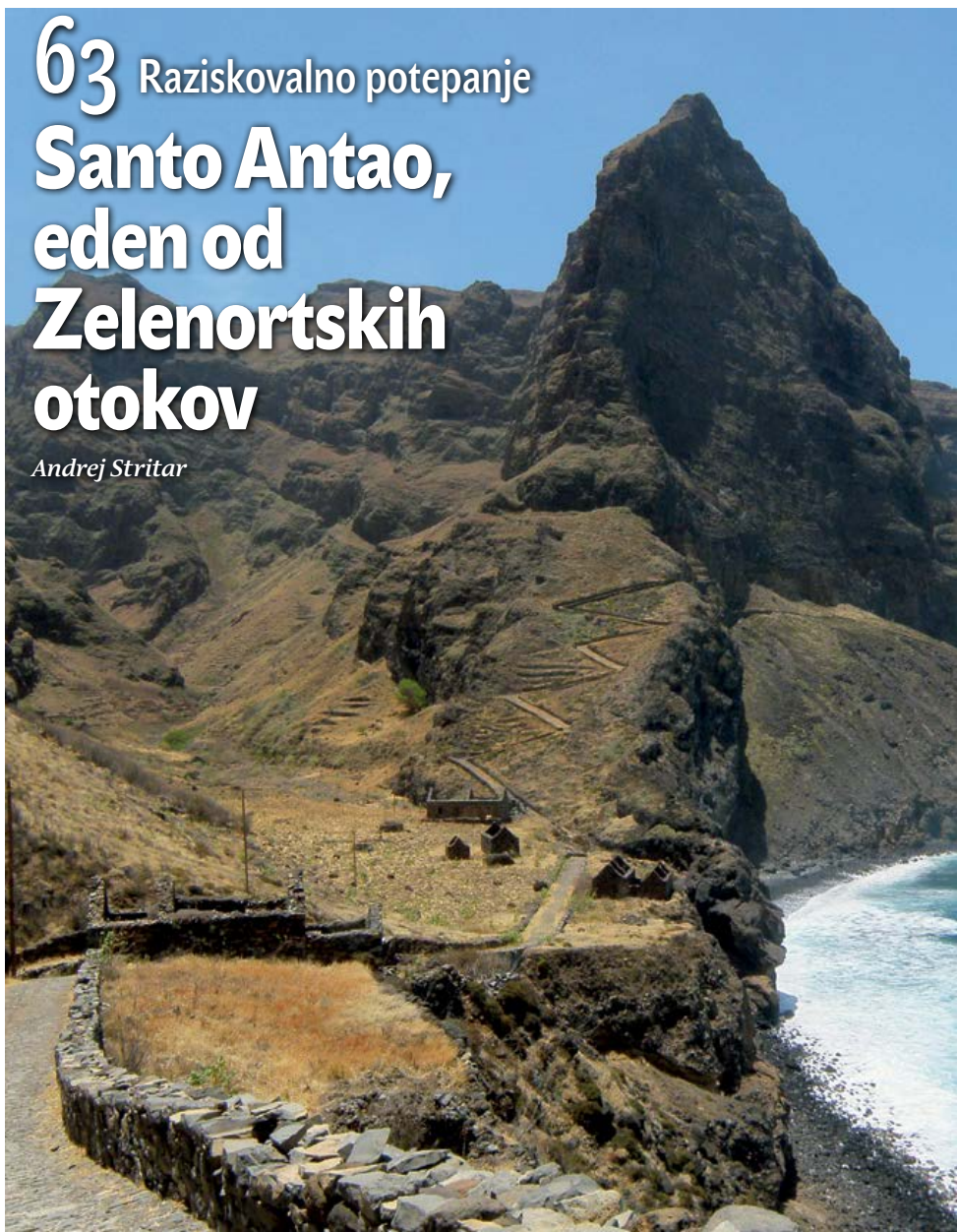
Najlepši otrok naših gora 70

Tomaž Marolt

63 Raziskovalno potepanje

Santo Antao, eden od Zelenortskih otokov

Andrej Stritar



**Vsebine vseh
Planinskih vestnikov**
od leta 1895 dalje na
www.pvkazalo.si

